

Legez emandako eskurantz bez baliaturik proposatu da hurrengo dekretua onestea.

En virtud de las atribuciones conferidas, se propone la aprobación del siguiente Decreto.

Dekretua / Decreto:	3641 / 2008	Data / Fecha:	25/06/2008
Gaia / Asunto:	2008.ko urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeek kaltetutakoentzako udal languntzak/ Ayudas municipales a los afectados por las inundaciones de 1 y 8 de junio de 2008.		
Arloa / Área:	BARNE ERREGIMENA / REGIMEN INTERIOR	Erref. / Ref.:	IE/AC/sa
Interesduna / Interesado:			

2008. urteko ekainaren iragan 1 eta 8an egondako uholdeek kalteak eragin dituzte etxebizitza, merkataritzako lokal, ibilgailu,...eta abarretan, eta, ondorioz, kalte ekonomikoak sor dizkiete udalerriko honetako hainbat herritarrei.

Getxoko Udalak beharrezkotzat jotzen du uholdeek eragindako kalteak ordaintzea hainbat arlotan eragindako gastuak arintzeko diru laguntzak emanez.

Dekretu honek zuzeneko diru laguntzak ematea araupetzen du hainbat kalte jasotakoentzat (etxebizitza, ibilgailua, trasteleku, merkataritzako lokala,... etab.), eragindako gastuak ordaintzen laguntzearren.

Araupetzen diren laguntza, bakoitzaren erregulazio espezifikoarekin bat etorri eta bere xedearen arabera bateraezinak izan daitezke aseguru-etxeek edo administrazio publikoek kasuren batean emandakoekin.

Eskabideak aurkezteko epea premiazkoa da laguntzak azkar efektibizatzeko, hauek neurri batean egindako gastua kreditatzeari aurreratzen zaizkio.

Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 22.2.c artikuluan xedatutakoarekin bat etorri, Udalak zuzeneko laguntzak ezarri ahal ditzake eragindako kalteetatik datozen gastuak ordaintzeko.

Azaldutakoarekin bat etorri, eta Alkatetza honetarako Tokiko Gobernu Batzarrean eskuordetutako eskumena galdekatuz

HONAKOA XEDATU DUT

Lehenengoa,. Zuzeneko laguntzak onestea 2008. urteko iragan ekainaren 1 eta 8ko

Las inundaciones sufridas los pasados días 1 y 8 de junio de 2008, han ocasionado daños en viviendas, locales comerciales, vehículos etc, con la consecuente generación de perjuicios económicos en vecinos de este municipio.

El Ayuntamiento de Getxo estima necesario colaborar en el resarcimiento de los daños ocasionados por las inundaciones mediante la concesión de subvenciones para paliar los gastos producidos en diferentes ámbitos.

El presente Decreto regula la concesión de subvenciones directas a los afectados por diferentes daños, (vivienda, trastero, vehículo, local comercial, etc.), en orden a contribuir al resarcimiento de los consecuentes gastos.

Las ayudas que se regulan, de conformidad con la regulación específica de cada una y en función de su finalidad pueden ser incompatibles con las percepciones derivadas de entidades aseguradoras o administraciones públicas en algún caso.

El plazo de presentación de solicitudes es perentorio por la necesidad de una rápida efectivización de las ayudas que en gran parte se adelantan a la acreditación del gasto realizado

De conformidad con lo dispuesto en el art. 22.2.c de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones, el Ayuntamiento puede establecer ayudas directas para sufragar los gastos derivados de los daños producidos.

De conformidad con lo expuesto, y avocando para esta Alcaldía la competencia delegada en la Junta de Gobierno Local

DISPONGO

Primero.- Aprobar ayudas directas con motivo de las inundaciones de los pasados 1 y 8 de junio

uholdeak direla kausa, baita kaltetutakoen ziurtagiriak izapidetzea ere, Bizkaiko Foru Aldundian aurkezteko. Xede hauek izango dituzte:

1. Laguntzak berriro ostatua ematearen gastuetarako.
2. Laguntzak premiazko etxeko tresnak eskuratzeko gastuetarako.
3. Laguntzak kaltetutako ibilgailuen titularrentzat.
4. Laguntzak etxebizitzetako konponketak egiteko.
5. Laguntzak kaltetutako trastelekuetarako.
6. Laguntzak merkataritzarako.
7. Laguntza larrialdiko gastuetarako.
8. Laguntzak kalteak konpontzeko obretatik eratorritako udal zergak konpentsatzeko.

Bigarrena.- Laguntzen eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da dekretu hau onesten denetik zenbatuta, beratzigarren kapituluko epe berezia alde batera utzi gabe.

Hirugarrena.- Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntzen izapidetza eta kudeaketa onestea. Bere garapena dekretu honen IX. kapituluan jasota dago.

Laugarrena.- Eskabideak Getxoko Makaletako etorbideko 56 zenbakian dagoen Udaltzaingoko Komisarian dagoen Hiritarren Arretarako Gunean aurkeztuko dituzte astelehenetik ostiralera, 8etatik 20ak arteko ordutegian, dekretu honetara erantsitako eskabide-eredua beteta.

Bosgarrena.- 675.000 euroko gehieneko zenbatekoa duen gastua baimentzea, 01.2231.48000 aurrekontuko partidaren pentzutan eta 450.000 euroko beste bat 01.2231.47100 aurrekontuko partidaren pentzutan (Lehendakaritza Arloa. Uholdeak.).

Seigarrena.- Laguntza mota bakoitzaren erregulazio zehatza Kapitulu bakoitzean zehaztutakoa da.

Zazpigarrena.- Alkatetzak eskabide guztiak

de 2008, así como la tramitación de los certificados de damnificados, a los efectos de presentarlo en la Diputación Foral de Bizkaia, con las siguientes finalidades:

1. Ayudas a los gastos derivados de realojos.
2. Ayudas a los gastos derivados de la adquisición de enseres domésticos de primera necesidad.
3. Ayudas a titulares de vehículos afectados.
4. Ayudas para reparaciones en viviendas.
5. Ayudas para reparaciones en trasteros.
6. Ayudas al comercio.
7. Ayuda a los gastos de emergencia.
8. Ayudas para compensar tributos municipales derivados de las obras de reparación de los daños.

Segundo.- El plazo para la presentación de solicitudes de ayuda será de un mes desde la aprobación del presente Decreto, sin perjuicio del plazo especial del capítulo IX.

Tercero.- Aprobar la tramitación y gestión de las ayudas de la Diputación Foral de Bizkaia, cuyo desarrollo figura en el Capítulo IX del presente Decreto.

Cuarto.- Las solicitudes se presentarán en el Punto de Atención Ciudadana sito en la Comisaría de la Policía Local de Avda. de Los Chopos nº 56 de Getxo, de lunes a viernes, en horario de 8 a 20 horas, cumplimentando el modelo de solicitud que se incorpora al presente Decreto.

Quinto.- Autorizar un gasto por importe máximo de 675.000 euros, contra la partida presupuestaria 01.2231.48000 y 450.000 euros contra la partida presupuestaria 01.2231.47100 (Área de Presidencia. Inundaciones.)

Sexto.- La regulación concreta de cada tipo de ayuda es el que se determina en cada Capítulo correspondiente

Séptimo.- Las solicitudes se resolverán en su

ebatziko ditu, gehienez ere, bi hilabeteko epe batez, eskabideak aurkezteko epea bukatzen denetik zenbatuta, laguntza mota ezberdinen gaineko balizko ebazpen partziala alde batera utzi gabe.

Adierazitako gehieneko epean ebatzi ezean, eskatutakoaren ukapen oso edo partzialtzat hartu beharko da.

Zortzigarrena.- Bateriaezintasuna kausa bereko beste pertzepzio batzuekin: ukitutako etxebizitzan bizi den eragindako familia-unitateko edozein kidek edozein eratako konpentsazio ekonomikoa jasotzen badu edozein aseguru-etxe edo administrazio publikoren aldetik, Udalak berriro ostatu emateko, tresnak eskuratzeko eta etxebizitzaren konponketak egiteko, trastelekuak konpontzeko, saltokiak konpontzeko eta aktibo finkoetarako ematen dituen laguntzetarako eskubidea ematen dutenetatik, Udalari horren berri eman beharko dio eta zenbateko hori emandako diru laguntzatik kenduko da. Ildo beretik, horren onuradunak dagokion zenbatekoa itzuli beharko du. Horrela egin ezean itzultzeko espediente egokia hasiko da, diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak xedatu bezala.

Halaber, Udalak deklaraturako kalteen egiazkotasuna egiaztatzeko eskubidea beretzat gordetzen du, legezko ondorio egokietarako.

I. KAPITULUA.- Ostatua berriro emateko gastuetarako laguntzak.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren iragan 1 eta 8ko uholdeengatik bere ohiko etxebizitza, berau biziezina delako, utzi behar izan duten familia-unitateentzat.

2.- Laguntzen zenbatekoa: Familia-unitate onuradun bakoitzak, gehienez ere, 1.000 euro jasoko ditu hileko egun naturaletan hainbanatuta. Hauek etxebizitza errentan hartzeko edo ostalaritzako establezimenduan edo kaltetutako familia-unitateko ezin kideren jabetza ez den eta bizitzeko gauza den beste etxebizitza batean ostatu hartzeko gastuak ordaintzeko erabiliko dira.

Hileko diru laguntza hau 1.200 eurokoa ere izan ahalko da 2008. Urteko ekainaren 1ean kalteak jaso dituen etxebizitzan bost pertsona baino gehiago bizi baziren eta gutxienez lau logela bazituen.

totalidad por la Alcaldía en un plazo máximo de dos meses desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes, sin perjuicio de la posible resolución parcial respecto a los diferentes tipos de ayudas.

La no resolución en el plazo máximo indicado deberá considerarse como denegación total o parcial de lo solicitado.

Octavo.- Incompatibilidad con otras percepciones por la misma causa: En el supuesto de que cualquier miembro de la unidad familiar afectada que conviviera en la vivienda afectada, percibiera una compensación económica de cualquier tipo por parte de cualquier entidad aseguradora o administración pública, de las que den derecho a las ayudas del Ayuntamiento por gastos derivados de realojo, adquisición de enseres, reparaciones en viviendas, en trasteros y en comercios y ayudas para activos fijos, deberá hacerlo saber al Ayuntamiento, y dicha cuantía se deducirá de la subvención que se le haya otorgado, debiendo el beneficiario de la misma reintegrar el importe correspondiente. De no hacerlo se iniciará el correspondiente expediente de reintegro, conforme determina la Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones.

Así mismo el Ayuntamiento se reserva el derecho a comprobar la veracidad de los daños declarados, a los efectos legales oportunos.

CAPÍTULO I.- Ayudas a los gastos derivados de realojos.

1.- Objeto.- Ayudas directas para las unidades familiares que con motivo de las inundaciones de los pasados 1 y 8 de junio de 2008 se han visto obligadas a abandonar su domicilio habitual por inhabilitación del mismo.

2.- Importe de las Ayudas: Cada unidad familiar beneficiaria percibirá una subvención máxima de 1.000 euros mensuales prorrateados por días naturales, que se destinarán a sufragar los gastos de arrendamiento de vivienda o alojamiento en establecimiento hotelero, o en otra vivienda que no sea propiedad de ningún miembro de la unidad familiar afectada y se halle en disposición de ser habitada.

Esta subvención mensual podrá alcanzar la cuantía de 1.200 € cuando a fecha de 1 de junio de 2008 conviviesen cinco o más personas en la vivienda siniestrada y esta contara al menos con cuatro dormitorios

3.- Laguntzen iraupena: Laguntzak joango dira 2008. urteko ekainetik Udal Zerbitzu Teknikoek ohiko etxebizitzaren bizigarritasuna lortzeko beharrezko gutxieneko obrak egiteko zehazten duten denbora arte. Epe hau luzatu ahal izango da, justifikatutako kausagatik eta alkatetzaren ebazpenaren ondoren, gehienez ere sei hilabete baino handiagoa izango ez den epea arte.

Edozelan ere, Zerbitzu Teknikoek hasiera batean aurreikusitako epe txikiagoan etxebizitza bizigarria dela iritziz gero, alkatetzaren ebazpenaren ondoren laguntzaren iraupena eta, ondorioz, zenbatekoa ere aldatuko dira.

4.- Laguntzen justifikazioa: Onuradunek jasotako laguntzak justifikatu beharko dituzte, gehienez ere, hilabeteko epearen barruan, emandako laguntzen epea bukatzen denetik aurrera zenbatuta.

Justifikazioa faktura egokia aurkeztuta egingo da.

Ez da beharrezkoa agiririk aurkeztea 100 euro hilabeteko zenbatekoa justifikatzeko, egun naturaletan hainbanaketa egokia eginda, uholdeek kaltetutako ohiko etxebizitzan bizi den familia-unitateko kide bakoitzeko.

Jasotako zenbateko osoa edo partziala ez justifikatzeak itzultzeko espediente egokia ekarriko du, Diru Laguntzen Lege Orokorrak xedatzen duenarekin bat etorritz.

5.- Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako familia-unitate bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du, adinez nagusi den pertsonak sinatuta.

6.- Eskabideen izapidetza: Eskabideek Zerbitzu Teknikoen txostena jasoko dute. Txosten honetan etxebizitza biziezina den zehaztuko dute, bai eta bizigarritasuna berreskuratzeko beharrezko gutxieneko obrak egiteko aurreikusitako epea ere.

Kaltetutako etxebizitzan bizi diren familia-unitateko kideak erabakitzeko xedez, Biztanleen Udal Erroldan jasotakoa jarraituko dute, kaltetutakoek bestelako osaera egiaztatu ahal izatea alde batera utzi gabe.

7.- Ordaintzeko modalitatea: Laguntzaren

3.- Duración de las ayudas: Las ayudas se prolongarán por el tiempo que medie entre el 14 de junio de 2008 y el tiempo que los Servicios Técnicos municipales determinen para la realización de las obras mínimas necesarias para lograr la habitabilidad de la vivienda habitual. Este plazo podrá ser prolongado, con causa justificada y previa resolución de la Alcaldía.

En todo caso, si los Servicios Técnicos estiman en un plazo menor al inicialmente previsto que la vivienda es habitable, previa resolución de la Alcaldía se modificará la duración de la ayuda y por tanto el importe.

4.- Justificación de las ayudas: Los beneficiarios deberán justificar las ayudas percibidas en el plazo máximo de un mes desde la finalización del plazo de ayudas otorgado.

La justificación se realizará mediante la presentación de la correspondiente factura.

No será necesario presentar ninguna documentación para justificar el importe equivalente a 100 € por mes, con el consiguiente prorrateo por días naturales, por cada miembro de la unidad familiar que conviviera en el domicilio habitual afectado por las inundaciones.

La no justificación total o parcial del importe percibido originará el correspondiente expediente de reintegro que se tramitará conforme a lo que dispone la Ley General de Subvenciones.

5.- Presentación de solicitudes: Cada unidad familiar afectada presentará una única solicitud suscrita por persona mayor de edad.

6.- Tramitación de las solicitudes: Las solicitudes serán objeto de informe por los Servicios Técnicos en el que determinarán la condición de inhabitable de la vivienda, y el plazo estimado para la realización de las obras mínimas necesarias para recuperar la habitabilidad.

A los efectos de la determinación de los miembros de la unidad familiar que residen en la vivienda afectada, se observará lo que se recoge en el Padrón Municipal de Habitantes, sin perjuicio de que pudiera acreditarse por los afectados una composición diferente.

7.- Modalidad de pago: El pago de la ayuda, con

ordainketa, oro har, aurretiaz egingo dute, eskatzaileak zenbateko osoaren ordainketa bakarra aukeratzeko aukera alde batera utzi gabe, laguntzaren iraupen-epea bukatutakoan.

8.- Aurretiko ataletan adierazitakoa aplikatuko da 3386/2008 dekretuan xedatutakoa alde batera utzi gabe.

II. KAPITULUA.- Premiazko etxeko tresnak eskuratzetik eratorritako gastuetarako laguntzak

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak kaltetutako premiazko etxeko tresnak eskuratu edo konpontzeko.

2.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa etxeko tresnetan kalteak pairatu dituzten familia-unitateak.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Familia-unitate onuradun bakoitzak gehieneko diru laguntza jasoko du, tresna bakoitzeko kapitulu honen amaieran ageri den tresnen arabera. Berau tresna horiek eskuratu edo konpontzeko gastuak ordaintzera zuzenduko da.

4.- Laguntzen justifikazioa: Onuradunek jasotako laguntzak justifikatu beharko dituzte, gehienez ere, sei hilabeteko epearen barruan, horiek jasotzen dituztenetik zenbatuta.

Justifikazioa faktura egokia aurkeztuta egingo da.

Jasotako zenbateko osoa edo partziala ez justifikatzeak itzultzeko espediente egokia ekarriko du, Diru Laguntzen Lege Orokorrek xedatzen duenarekin bat etorri izapidetuko dena.

5.- Eskabideen aurkezpena: Familia-unitate bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du, adinez nagusi den pertsonak sinatuta.

6.- Izapidetza: Eskabideek txostena jasoko dute Zerbitzu Teknikoen aldetik.

7.- Ordaintzeko modalitatea: Laguntzaren ordainketa, oro har, aurretiaz egingo da. Hala ere, eskatzaileak eskabidearekin batera diruz laguntzea eskatzen duen gastuaren justifikazioa ere aurkez dezake. Kasu honetan diru laguntza

carácter general se realizará de forma anticipada, sin perjuicio de que el solicitante pueda optar a un único pago por el total, una vez finalizado el plazo de duración de la ayuda.

8.- Lo indicado en los apartados precedentes se aplicará sin perjuicio de lo dispuesto en el Decreto 3386/2008

CAPÍTULO II.- Ayudas a los gastos derivados de la adquisición de enseres domésticos de primera necesidad.

1.- Objeto.- Ayudas directas para la adquisición o reparación de enseres domésticos de primera necesidad afectados por las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellas unidades familiares que hubieran sufrido daños en sus enseres domésticos de primera necesidad con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008.

3.- Importe de las Ayudas: Cada unidad familiar beneficiaria percibirá una subvención máxima, por cada uno de los enseres conforme figura en el cuadro que figura al final de este Capítulo, y que se destinará a sufragar los gastos de adquisición o reparación de los mismos

4.- Justificación de las ayudas: Los beneficiarios deberán justificar las ayudas percibidas en el plazo máximo de seis meses desde la percepción de las mismas.

La justificación se realizará mediante la presentación de la correspondiente factura.

La no justificación total o parcial del importe percibido originará el correspondiente expediente de reintegro que se tramitará conforme a lo que dispone la Ley General de Subvenciones.

5.- Presentación de solicitudes: Cada unidad familiar afectada presentará una única solicitud suscrita por persona mayor de edad

6.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los Servicios Técnicos

7.- Modalidad de pago: El pago de la ayuda, con carácter general se realizará de forma anticipada, sin perjuicio de que el solicitante pueda optar a presentar con la solicitud la justificación del gasto cuya subvención solicita.

emateak automatikoki ekarriko du diru laguntzaren justifikazioa onartzea.

En este caso la concesión supondrá automáticamente la aceptación de la justificación de la subvención.

ELEMENTUA	GEHIENEO ZENBATEKOA (BEZ BARNE)
Ikuzgailua	370,00 €
Hozkailua	370,00 €
Sukaldea	370,00 €
Ohea	370,00 €
Mahaia eta aulkiak	370,00 €

ELEMENTO	CUANTIA MAXIMA (IVA INCLUIDO)
Lavadora	370,00 €
Frigorífico	370,00 €
Cocina	370,00 €
Cama	370,00 €
Mesa y sillas	370,00 €

III. KAPITULUA.- Laguntzak automobil eta motorren kalteek eragindako gastuetarako.

CAPÍTULO III.- Ayudas a los gastos derivados de daños en vehículos turismo y motos.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeek kaltetutako automobil eta motorrak konpondu eta ordeztzeko, 2008. urteko TMIZaren kostua konpentsatzeko helburuz.

1.- Objeto.- Ayudas directas para la reparación o sustitución de vehículos turismo y motos dañados por las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008, con el objeto de compensar el coste del IVTM del año 2.008.

2.- Onuradunak.- Laguntzen onuradunak izango dira Getxoko TMIZaren errolda fiskalean ibilgailuen titular gisa ageri diren eta Udal Kaltetutakoen Erregistroan jasota daudelako ibilgailu eta motorretan kalteak egiaztatzen dituztenak. Gainera, laguntza jasotzeko beharrezkoa izango da kaltetutako ibilgailua edo motorra aseguraturik edukitzea.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas los que figuren como titulares de los vehículos en el padrón fiscal del IVTM de Getxo y acrediten daños en los vehículos y motos por estar incluido en el Registro de afectados municipal. Además será necesario para percibir la ayuda tener asegurado el vehículo o moto dañados en la fecha del siniestro.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Onuradun bakoitzak gehieneko diru laguntza jasoko du kaltetutako ibilgailu edo motorraren potentziaren arabera, hurrengo taularekin bat etorritik:

3.- Importe de las Ayudas: Cada beneficiario percibirá una subvención máxima en función de la potencia del vehículo o moto afectado, de conformidad con la siguiente tabla:

IBILGAILUAREN POTENTZIA	GEHIENEO DIRU LAGUNTZA
< 8CF	24,00 €
< 12CF	60,00 €
< 14CF	121,00 €
< 16CF	126,00 €
< 20CF	166,00 €
>= 20CF	235,00 €

POTENCIA VEHÍCULO	SUBVENCIÓN MAXIMA
< 8CF	24,00 €
< 12CF	60,00 €
< 14CF	121,00 €
< 16CF	126,00 €
< 20CF	166,00 €
>= 20CF	235,00 €

MOTORRAREN POTENTZIA	GEHIENEO DIRU LAGUNTZA
Ziklomotora	7,10€
<125cc	8,10€
<250cc	16,00€
<500cc	28,30€

POTENCIA MOTO	SUBVENCIÓN MAXIMA
Ciclomotor	7,10€
<125cc	8,10€
<250cc	16,00€
<500cc	28,30€

<1.000cc	62,50€
>1.000cc	125,00€

<1.000cc	62,50€
>1.000cc	125,00€

4.- Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako titular bakoitzak eskabidearekin batera aseguru-polizaren egiaztagiria aurkeztuko du.

4.- Presentación de solicitudes: Cada titular afectado presentará con la solicitud el documento acreditativo de la póliza de seguro.

5.- Izapidetza: Eskabideek Udal Zerbitzuen txostena jasoko dute.

5.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los Servicios municipales.

IV.- KAPITULUA.- Laguntzak etxebizitza konpontzeko gastuetarako.

CAPÍTULO IV.- Ayudas a los gastos derivados de la reparación de la vivienda.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeek eragindako etxebizitzaren kalteak konpontzeko.

1.- Objeto.- Ayudas directas para la reparación de daños en las viviendas afectadas por las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008.

2.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa bere etxebizitzetan kalteak pairatu dituzten familia-unitateak. Etxebizitzak Kaltetutako Udal Erregistroan ageri beharko dira.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellas unidades familiares que hubieran sufrido daños en sus viviendas con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008. Las viviendas deberán figurar en el Registro de afectados municipal.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Familia-unitate onuradun bakoitzak gehieneko diru laguntza jasoko du, aseguru-etxeak tasatutako kaltearen eta berak ordaindutako zenbatekoaren arteko aldearen baliokide izango dena. Kaltea aseguratzeko duen segururik eduki ezenez, gehieneko diru laguntza zerbitzu teknikoek baloratutako kalte guztien ordainketara iritsi ahal izango da, halere, kasu honetan egiaztatu beharko dute etxebizitzaren kalean asegurua dutela eskabidearen formalizazio-datan.

3.- Importe de las Ayudas: Cada unidad familiar beneficiaria percibirá una subvención máxima, equivalente a la diferencia entre el daño tasado por la compañía aseguradora y la cuantía abonada por la misma. En caso de no disponer de seguro que cubra el daño, la subvención máxima podrá llegar al abono del total de los daños valorados por los servicios técnicos, si bien en este supuesto deberán acreditar disponer de un seguro de daños de la vivienda a la fecha de formalización de la solicitud.

Diru laguntza ematea onestean eragindako kalteak konpontzeko obren lizentzia egokiaren eskabidearekin batera aurkeztutako aurrekontuaren %30aren baliokideko zenbatekoa aurreratuko da. Muga emandako laguntzaren zenbateko osoa izango da.

Con la aprobación de la concesión de la subvención se adelantará una cuantía equivalente al 30% del presupuesto presentado con la solicitud de la correspondiente licencia de obras para reparar los daños causados, con el límite del total de la ayuda concedida.

Gainera, eta Udal tasen ordainketa konpentsatzeko xedez, justifikaziorik behar ez duen zuzeneko diru laguntza jasoko dute. Berau aurtengo lehenengo hiruhilekoan ur hornidura, zaborren biltzea eta estolderiagatik tasaren kontzeptuan ordaindutako zenbatekoaren laukoitza izango da.

Además y con el objeto de compensar el pago de tasas municipales percibirán una subvención directa que no necesita justificación, equivalente al cuádruplo de la cuantía satisfecha el primer trimestre del presente año en concepto de tasa por suministro de agua, recogida de basuras y alcantarillado.

4.- Laguntzen justifikazioa: Onuradunek etxebizitzako kalteak konpontzeko laguntzak justifikatu beharko dituzte, gehienez ere, sei hilabeteko epearen barruan, horiek onantzen dituztenetik aurrera zenbatuta.

4.- Justificación de las ayudas: Los beneficiarios deberán justificar las ayudas para reparación de daños en vivienda en el plazo máximo de seis meses desde la aprobación de las mismas.

Justifikazioa egingo da faktura egokia aurkeztu ondoren.

5.- Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako familia-unitate bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du, adinez nagusi den pertsonak sinatuta.

6.- Izapidetza: Eskabideek Zerbitzu Teknikoen txostena jasoko dute.

7.- Ordaintzeko modalitatea gaiperako Laguntzaren ordainketa egindako gastua justifikatu ondoren egingo da.

V. KAPITULUA.- Laguntzak merkataritzako lokalak konpontzeko gastuetarako.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeek eragindako trastelekuen kalteak konpontzeko.

2.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa bere kalteak pairatu dituen trasteleku baten titularrak. Trastelekuak Kaltetutako Udal Erregistroan ageri beharko dira.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Kaltetutako trasteleku bakoitzeko bere titularrak, gehienez ere, 100 euroko diru laguntza jasoko du.

4. Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako titular bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du.

5.- Izapidetza: Eskabideek Zerbitzu Teknikoen txostena jasoko dute.

6.- Ordaintzeko era: laguntzaren ordainketa egindako gastuaren justifikazioa aurkeztu ondoren egingo da.

VI.- ATALA.- MERKATARITZARAKO LAGUNTZAK.

A).- MERKATARITZA KONPONTZEKO GASTUETARAKO LAGUNTZAK.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeek kaltetutako saltokien kalteak konpontzeko.

2.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa bere saltokietan kalteak pairatu dituzten merkatariak. Jarduera JEZaren alta

La justificación se realizará mediante la presentación de la correspondiente factura.

5.- Presentación de solicitudes: Cada unidad familiar afectada presentará una única solicitud suscrita por persona mayor de edad.

6.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los Servicios Técnicos.

7.- Modalidad de pago: El pago del resto de la ayuda, se realizará previa presentación de la justificación del gasto realizado.

CAPÍTULO V.- AYUDAS A LOS GASTOS DERIVADOS DE LA REPARACIÓN DE TRASTEROS.

1.- Objeto.- Ayudas directas para la reparación de daños en trasteros afectados por las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellos titulares de trasteros que hubieran sufrido daños con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008. Los trasteros deberán figurar en el registro de afectados municipal.

3.- Importe de las ayudas: Por cada trastero afectado su titular percibirá una subvención máxima, de 100 €.

4. Presentación de solicitudes: Cada titular afectado presentará una única solicitud.

5.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los servicios técnicos.

6.- Modalidad de pago: El pago de la ayuda, se realizará previa presentación de la justificación del gasto realizado.

CAPÍTULO VI.- AYUDAS AL COMERCIO.

A).- AYUDAS A LOS GASTOS DERIVADOS DE LA REPARACIÓN DEL COMERCIO.

1.- Objeto.- Ayudas directas para la reparación de daños en los comercios afectados por las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellos comerciantes que hubieran sufrido daños en sus comercios con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008. La

eginda egon beharko da, kaltetutako lokalean, eta hauek kaltetutakoen udal erregistroan ere ageri beharko dira.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Merkatari onuradun bakoitzak jasoko duen gehieneko diru laguntza aseguru-etxeak tasatutako kaltearen eta horrek ordaindutako zenbatekoaren arteko aldearen baliokidea izango da. Kaltea aseguratzeko duen aseguruak eduki ezean, gehieneko diru laguntza zerbitzu teknikoek baloratutako kalte guztiak ordaintzera iritsi ahal izango da, hala ere, kasu honetan egiaztatu beharko dute saltokiaren kalteen aseguruak dutela eskabidea formalizatzeko egunean.

Diru laguntza ematea onestean eragindako kalteak konpontzeko obren lizentzia egokiaren eskabidearekin batera aurkeztutako aurrekontuaren %30aren baliokideko zenbatekoa aurreratuko da. muga emandako laguntzaren zenbateko osoa izango da.

4.- Laguntzen justifikazioa.: Onuradunek saltokiko kalteak konpontzeko laguntzak justifikatu beharko dituzte, gehienez ere, sei hilabeteko epearen barruan, horiek onesten dituztenetik zenbatuta.

Justifikazioa egiteko faktura egokia aurkeztu beharko dute.

5. Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako merkatari bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du.

6.- Izapidetza: Eskabideek zerbitzu teknikoek txostena jasoko dute.

7.- Ordaintzeko era: Laguntzaren gainerakoa ordaintzeko, aurretik, egindako gastuaren justifikazioa aurkeztu beharko dute.

B).- MERKATARITZAKO JARDUERAREKIN LOTUTAKO UHOLDEEK KALTETUTAKO AKTIBO FINKOAK KONPONDU EDO ORDEZKATZEKO LAGUNTZAK.

1.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira JEZen alta eginda eta 2008. urteko ekainaren 1eko uholdeak direla kausa kalteak pairatu dituen lokal batean kokatuta dagoen merkataritzako jarduera baten titularrak. Lokalak Kaltetutakoen Udal Erregistroan ageri beharko dira.

2.- Laguntzen zenbatekoa: Gehienez ere 1800

actividad deberá estar dada de alta en el IAE, en el local afectado y estos deberán figurar en el registro de afectados municipal.

3.- Importe de las ayudas: Cada comerciante beneficiario percibirá una subvención máxima, equivalente a la diferencia entre el daño tasado por la compañía aseguradora y la cuantía abonada por la misma. En caso de no disponer de seguro que cubra el daño, la subvención máxima podrá llegar al abono del total de los daños valorados por los servicios técnicos, si bien en este supuesto deberán acreditar disponer de un seguro de daños del comercio a la fecha de formalización de la solicitud.

Con la aprobación de la concesión de la subvención se adelantará una cuantía equivalente al 30% del presupuesto presentado con la solicitud de la correspondiente licencia de obras para reparar los daños causados, con el límite del total de la ayuda concedida.

4.- Justificación de las ayudas: Los beneficiarios deberán justificar las ayudas para reparación de daños en comercio en el plazo máximo de seis meses desde la aprobación de las mismas.

La justificación se realizará mediante la presentación de la correspondiente factura.

5.- Presentación de solicitudes: Cada comerciante afectado presentará una única solicitud.

6.- tramitación: las solicitudes serán objeto de informe por los servicios técnicos.

7.- modalidad de pago: el pago del resto de la ayuda, se realizará previa presentación de la justificación del gasto realizado.

B).- AYUDAS PARA LA REPARACION O SUSTITUCION DE ACTIVOS FIJOS DAÑADOS POR LAS INUNDACIONES VINCULADOS A LA ACTIVIDAD COMERCIAL.

1- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas los titulares de una actividad comercial, dada de alta en el IAE, ubicada en un local que hubiera sufrido daños con motivo de las inundaciones del pasado 1 de junio de 2008. Los locales deberán figurar en el registro de afectados municipal.

2.- Importe de las ayudas : Hasta un máximo

euro merkataritzako lokal bakoitzeko.

Ordaintzeko era: Laguntza ordainduko da egindako gastuaren justifikazioa egin ondoren. Horretarako faktura egokia aurkeztu beharko dute.

C) UDAL TASEN KONPENTSAZIOA.

Udal taseen ordainketa konpentsatzeko helburuz zuzeneko diru laguntza jasoko dute, justifikaziorik behar ez duela. Aipatutako diru laguntza aurtengo lehenengo hiruhilekoan ur hornidura, zaborren bilketa eta estolderiagatiko tasaren kontzeptuan ordaindutako zenbatekoaren laukoitza izango da.

Laguntzen onuradunak izango dira 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa bere saltokietan kalteak pairatu dituzten merkataria. Jarduera JEZen alta eginda egon beharko da, kaltetutako lokalean eta hauek Kaltetutakoen Udal Erregistroan ageri beharko dira.

4.- Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako merkataria bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du.

5.- Izapidetza: Eskabideek zerbitzu teknikoaren txostena jasoko dute.

VII. ATALA.- LAGUNTZAK LARRIALDIKO GASTUETARAKO.

1.- Xedea.- Zuzeneko laguntzak 2008. urteko ekainaren 1eko uholdeen ondorioz bere etxebizitzetan kalteak pairatu dituzten herritarrek ekainaren 1etik 14ra bitartean sorrarazitako larrialdiko gastuak ordaintzeko, betiere etxebizitzak uztera behartuta egon badira habitaezintasuneko kausengatik.

2.- Onuradunak. Laguntzen onuradunak izango dira ostatu berria bilatzeko beharra izan duten unitate familiarak, betiere izaera ageri badira kaltetutakoen udal erregistroan.

3.- Laguntzen zenbatekoa: Unitate familiar onuradun bakoitzak jasoko duen gehieneko diru laguntza, hurrengo gastuen baliokidea izango da: Mantenua, gehienez gosari bat eta eguneko bi menu unitate familiarreko kide bakoitzeko, eta ikuztegiko gastuak.

4.- Laguntzen justifikazioa: Onuradunek eskatutako laguntzak justifikatu beharko dituzte

de 1.800 € por local comercial

Modalidad de pago: el pago de la ayuda, se realizará previa presentación de la justificación del gasto realizado con la correspondiente factura

C) COMPENSACION TASAS MUNICIPALES.

Con el objeto de compensar el pago de tasas municipales percibirán una subvención directa que no necesita justificación equivalente al cuádruplo de la cuantía satisfecha el primer trimestre del presente año en concepto de tasa por suministro de agua, recogida de basuras y alcantarillado.

Serán beneficiarios de las ayudas aquellos comerciantes que hubieran sufrido daños en sus comercios con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008. La actividad deberá estar dada de alta en el IAE, en el local afectado y estos deberán figurar en el registro de afectados municipal.

4.- Presentación de solicitudes: Cada afectado presentará una única solicitud.

5.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los servicios técnicos.

CAPÍTULO VII.- AYUDAS A LOS GASTOS DE EMERGENCIA.

1.- Objeto.- Ayudas directas para el pago de gastos de emergencia devengados del 1 al 14 de junio por vecinos afectados en sus viviendas por las inundaciones del pasado 1 de junio de 2008 y que hayan tenido que abandonar las mismas por causa de inhabilitación.

2.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellas unidades familiares que hayan tenido que realojarse y figuren con esa condición en el registro de afectados municipal.

3.- Importe de las ayudas: Cada unidad familiar beneficiaria percibirá una subvención máxima, equivalente a los gastos siguientes: Manutención con un importe máximo de un desayuno y dos menús del día por miembro de la unidad familiar, y gastos de lavandería.

4.- Justificación de las ayudas: Los beneficiarios deberán justificar las ayudas solicitadas al

eskabidearen denboran.

Justifikazioa faktura egokiak aurkeztuz egingo dute.

5.- Eskabideen aurkezpena: Kaltetutako unitate familiar bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko dute, adinez nagusi den pertsona batek sinatuta.

6.- Izapidetza: Eskabideek Gizarte Zerbitzuen txostena jasoko dute.

VIII. ATALA. LAGUNTZAK 2008. URTEKO EKAINAREN 1 ETA 8KO UHOLDEEK ERAGINDAKO KALTEAK KONPONTZEKO OBRETATIK ERATORRITAKO UDAL ZERGEN ORDAINKETA KONPENTSATZEKO.

1.- Onuradunak.- Laguntzen onuradunak izango dira bere etxebizitzetan, trastelekuetan edo saltokietan 2008. urteko ekainaren 1 eta 8ko uholdeak direla kausa pairatu dituzten kalteak konpontzeko obren lizentzia eskatu duten pertsona fisikoak edo juridikoak. Merkataritzako jarduera jez-en alta eginda egon beharko da, kaltetutako lokalean eta, edozelan ere, konpondu beharreko higiezinak kaltetutakoen udal erregistroan ageri beharko dira.

2.- Laguntzen zenbatekoa: Onuradun bakoitzak jasoko duen gehieneko diru laguntza, aurreko puntuaren arabera eskatutako lizentziagatik kitatutako eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zergaren eta hirigintzako tasaren baturaren baliokidea izango da.

3.- Eskabideen aurkezpena. Kaltetutako bakoitzak eskabide bakarra aurkeztuko du lizentzia bakoitzeko, eta berau ere aurkeztuko du.

4.- Izapidetza: Eskabideek zerbitzu teknikoaren txostena jasoko dute.

IX. ATALA.- BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN LAGUNTZEN UDAL KUDEAKETA.

1.- Xedea.- 2008. urteko ekitaldiko OHZaren kontzeptuan kobratutakoaren salbuespenak edo itzulketak egitea 2008. urteko iragan ekainaren 1eko uholdeek kaltetutako etxebizitzaren titularrentzat, ekainaren 10eko 372008 Foru Dekretu Arauemailean xedatutakoarekin bat etorritik.

2.- Kaltetutakoaren ziurtagiria emateko

tiempo de la solicitud.

La justificación se realizará mediante la presentación de las correspondientes facturas.

5.- presentación de solicitudes: cada unidad familiar afectada presentará una única solicitud suscrita por persona mayor de edad.

6.- Tramitación: las solicitudes serán objeto de informe por los servicios sociales.

CAPITULO VIII. AYUDAS PARA COMPENSAR EL PAGO DE TRIBUTOS MUNICIPALES DERIVADOS DE OBRAS DESTINADAS A REPARAR LOS DAÑOS CAUSADOS POR LAS INUNDACIONES DEL 1 Y 8 DE JUNIO DE 2008.

1.- Beneficiarios. Serán beneficiarios de las ayudas aquellas personas físicas o jurídicas que hayan solicitado licencia de obras para reparar los daños que hubieran sufrido daños en sus viviendas, trasteros o comercios con motivo de las inundaciones del 1 y 8 de junio de 2008. La actividad comercial debiera estar dada de alta en el IAE, en el local afectado y en todo caso los inmuebles a reparar deberán figurar en el registro de afectados municipal.

2.- Importe de las ayudas: Cada beneficiario percibirá una subvención máxima, equivalente a la suma del impuesto sobre construcciones instalaciones y obras y a la tasa por licencia urbanística que se le hubiera liquidado por las licencias solicitadas conforme el punto anterior

3.- Presentación de solicitudes: Cada afectado presentará una solicitud por licencia aportando la misma

4.- Tramitación: Las solicitudes serán objeto de informe por los servicios técnicos.

CAPÍTULO IX.- GESTIÓN MUNICIPAL DE LAS AYUDAS DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA.

1.- Objeto.- Realizar las exenciones o devoluciones de lo cobrado en concepto del IBI del ejercicio 2008, para los titulares de viviendas afectadas por las inundaciones del pasado 1 de junio de 2008, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral Normativo 3/2008, de 10 de junio.

2.- Tramitar la expedición del certificado de

izapideak egitea, ekainaren 11ko 1593/2008 Foru Aginduaren zehaztapenekin bat etorriz.

3.- Onuradunak. Onuradunak izango dira adierazitako Foru Dekretu Arauemailean eta Foru Aginduan jasotako gorabeherak dituzten zergadunak.

4.- Aurkezteko epea: 2008. urteko uztailaren 13a arte.

5.- Izapidetza. OHZari buruzko jarduketak eta kaltetutakoen ziurtagirien luzapena Udalak ofizioz burutuko ditu, kaltetutakoen udal erregistroan beharrezko egiaztapenak egin ondoren.

Halaber, Udalak Bizkaiko Foru Aldundiari kaltetutakoen ziurtagirien zerrenda igorriko dio.

damnificado, conforme a las determinaciones de la Orden Foral 1593/2008, de 11 de junio.

3.- Beneficiarios. Serán beneficiarios los contribuyentes en los que concurren las circunstancias recogidas en el Decreto Foral Normativo y en la Orden Foral indicadas.

4.- Plazo de presentación: Hasta el día 13 de julio de 2008.

5.- Tramitación. Las actuaciones acerca del IBI y la expedición de los certificados de damnificados se realizarán de oficio por el Ayuntamiento, tras las comprobaciones necesarias con el registro de afectados municipal.

Así mismo el Ayuntamiento remitirá a la Diputación Foral de Bizkaia la relación de certificados de damnificados.

Izena

NAN

Jakinarazpenetarako helbidea

Kaltetutako etxebizitzaren helbidea

Tel.

E- maila

Eskatutako laguntzak:

Laguntzak

Ostatu ematea

Garbigailua

Hozkailua

Sutegia

Ohea

Mahaia eta aulkiak

Ibilgailuak

(aseguru-poliza

Trasteleketako kalteak

Etxebizitzako konponketak

Lokal komertzialaren

Larrialdietarako gastuak

Bizkaiko Foru Aldundiko

laguntzak(*)

Landa-finkak

Hiri-finkak (etxebizitzak, garajeak, lokalak...)

Negozio-lokalak

Jardueraren ondasun kaltetuak

Nekazal, abeltzaintza eta baso

ustiapeneko ondasunak

Ibilgailuak

****Zehaztu: Hiri-landaren zenbaki finkoa, landa-finkaren poligonoa/lurzatia, epigrafea eta kaltetutako jarduera ekonomikoaren JEZaren zenbaki finkoa eta baja emandako ibilgailuaren matrikula.***

Kontu-kodea

Jarri X eskatu nahi dituzun gauzetan

Zenbatekoa

Beste datu

Aseguru-etxea

Poliza zenbakia

Adin nagusikoa naiz eta konpromisoa hartzen dut edozein aseguru-entitatek edo administrazio publikok emandako

diru-laguntza jasoz gero, Udalari jakinarazteko. Diru-laguntza hori 2008ko ekainaren 1eko uholdeek eragindako

honako kalteei aurre egiteko da: goian aipaturiko ohiko etxebizitza eta etxeko tresnak.

Baimena ematen dut Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak Getxoko Udalari honi buruzko edozein datu emateko:

neuri (edo baimendutako hirugarrenei) ordaindutako kalte-ordainak eta kalteen balorazioa.

Era beran, eskubidea lagatzen diot Udalari, kalteak ordaintzeko diru-laguntza eman didaten aseguru-entitate edo

administrazio publikoei kobra diezaien. Eta lagapena ezin bada egin, konpromisoa hartzen dut erakunde

horiengandik jasotako dirua, neuk jaso dudanutik gehienez hilabeteko epean, Udalari ordaintzeko.

**Getxo(n),.....
Sinadura**

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Getxoko Udal eta Erakunde Autonomoetako

Informazio Sisteman sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoa)

aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak

eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herritarren Arreta Bulegoetan (HAB).

Nombre

DNI

Dirección notificaciones

Dirección siniestro

Tfno.

E- mail

Ayudas solicitadas:

Ayudas

Marcar las que solicita con

X

Realojo

Enseres:Lavadora

Frigorífico

Cocina

Cama

Mesas y sillas

Vehículo(aportar

Reparación en vivienda

Daños en trasteros

Daños en local comercial

Gastos emergencia

Ayudas Diputación Foral de Bizkaia

Cuantía

Otros datos

Fincas rústicas

Fincas urbanas(viviendas, garajes, locales...)

Locales de negocio

Bienes afectos a la actividad

Bienes afectos a explotaciones agrícolas,

*ganaderas
Vehículos*

**Especificar: Número Fijo de la finca urbana, Polígono/Parcela de la finca rústica, epígrafe y el número fijo de la IAE de la actividad económica afectada y matrícula de vehículo dado de baja*

Número de cuenta donde ingresar la ayuda:

Cia Seguros casa

*Poliza
seguro*

Soy mayor de edad y me comprometo a informar al Ayuntamiento de cualquier ayuda económica que obtenga de cualquier entidad aseguradora o administración pública con motivo de los gastos por los daños en el domicilio

habitual de la citada dirección y en los enseres domésticos, ocasionados por las inundaciones del 1 de junio de 2008.

Autorizo de forma expresa a que el Consorcio de Compensación de Seguros ceda al Ayuntamiento de Getxo

cualquier dato relativo a la indemnización abonada a mi favor (o a 3º autorizados) o sobre la valoración de los daños.

Asímismo, cedo al Ayuntamiento el derecho al cobro por la cuantía de la ayuda municipal recibida por los

conceptos indicados, frente a cualquier entidad aseguradora o administración pública, y si la cesión no puede

realizarse, me comprometo a abonar al Ayuntamiento de Getxo dicho importe, en un plazo no superior a un mes desde su percepción.

Getxo, ade.....de 2008.

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención al Ciudadano (OAC).